
Per richiedere una scheda elettorale per votare per corrispondenza è necessario fornire il numero della patente di guida della Pennsylvania o della carta d'identità munita di foto rilasciata dal PennDOT indicandolo nella sezione "Identificazione". Se non si dispone di una patente di guida o di una carta d'identità munita di foto rilasciata dal PennDOT, è necessario fornire le ultime quattro (4) cifre del proprio numero di previdenza sociale.

Se non si dispone di un documento d'identità valido tra quelli indicati, nella sezione "Identificazione" selezionare la casella "Non sono in possesso di una patente di guida della Pennsylvania o di una carta d'identità del PennDOT o di un numero di previdenza sociale". Se si seleziona questa opzione, è necessario allegare la fotocopia di un documento d'identità accettabile.

Per maggiori informazioni, consultare la pagina www.vote.pa.gov/MailBallot, chiamare il numero 1-877-868-3772 o contattare l'ufficio elettorale della propria contea.

In cosa consiste una richiesta di voto per corrispondenza annuale?

Se si indica di voler essere aggiunti alla lista delle richieste di voto per corrispondenza annuale, ogni anno si riceverà un modulo per il rinnovo di tale richiesta. Una volta approvata la richiesta, si riceveranno automaticamente le schede elettorali per il resto dell'anno e non sarà necessario presentare una richiesta a ogni elezione.

In caso si aggiornino le proprie informazioni elettorali a causa di un trasferimento fuori dalla contea dopo aver presentato una richiesta di voto per corrispondenza annuale, accertarsi che il proprio stato annuale venga trasferito con l'aggiornamento dell'indirizzo.

ATTENZIONE: se si riceve una scheda elettorale per corrispondenza e si restituisce la scheda con il voto entro il termine previsto, non è possibile votare nel proprio seggio elettorale il giorno delle elezioni. Se non si è in grado di restituire la scheda per corrispondenza con il voto entro il termine previsto, è possibile votare solo con una scheda provvisoria nel proprio seggio elettorale il giorno delle elezioni, a meno che non si consegna la scheda per corrispondenza e la busta preaffrancata contenente la Dichiarazione dell'elettore al Presidente di sezione per l'annullamento al fine di poter votare con una scheda elettorale regolare.

Per maggiori informazioni sul
voto, visitare il nostro sito
web: www.vote.pa.gov.

**For more information
about voting, visit our
website: www.vote.pa.gov.**

Richiesta di voto per corrispondenza in Pennsylvania

Nome in stampatello Indicare il proprio nome in stampatello nella forma esatta in cui è registrato.	1	Nome _____ Cognome _____	Secondo nome o iniziale _____ <input type="checkbox"/> Jr <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> II <input type="checkbox"/> III <input type="checkbox"/> IV
Dati personali Il telefono e l'indirizzo e-mail sono dati facoltativi e vengono utilizzati qualora le informazioni contenute in questo modulo siano insufficienti.	2	Data di nascita (obbligatoria) _____ Indirizzo e-mail _____	Numero di telefono _____
Indirizzo Indicare il proprio indirizzo in stampatello nella forma esatta in cui è registrato. Se l'indirizzo è cambiato, si deve prima aggiornare la propria iscrizione elettorale. Il termine ultimo per l'aggiornamento dell'indirizzo è di 15 giorni prima della data delle successive elezioni.	3	Indirizzo (non una casella postale) _____ Città _____ Stato PA Codice postale _____ Circostrizione o distretto elettorale (se noto) _____ Comune _____ Ward (se noto) _____ Vivo presso questo indirizzo dal _____	N. dell'appartamento _____ Contea _____ Ward (se noto) _____
Dove spedire la scheda elettorale?	4	<input type="checkbox"/> Come sopra indirizzo o casella postale _____ Città _____ Stato _____ Codice postale _____ Questo indirizzo è la mia (ad es. casa vacanze, residenza temporanea, ecc.) _____	
Identificazione È necessario utilizzare un numero PennDOT, se disponibile. In caso contrario, fornire le ultime quattro cifre del proprio numero di previdenza sociale. Consultare la pagina delle istruzioni "Identificazione necessaria".	5	Patente di guida della Pennsylvania o numero della carta d'identità del PennDOT _____ Ultime quattro cifre del numero di previdenza sociale _____ X X X - X X - <input type="checkbox"/> Non ho una patente di guida o una carta d'identità del PennDOT o un numero di previdenza sociale	
Dichiarazione:	6	Dichiaro di avere il diritto a votare per corrispondenza alle prossime primarie o elezioni; di richiedere la scheda elettorale del partito a cui sono iscritto/a in base alla mia iscrizione elettorale; e che tutte le informazioni che ho incluso nella presente richiesta di voto per corrispondenza sono vere e corrette Firma dell'elettore/trice qui X _____	Data _____
Richiesta di voto per corrispondenza annuale Per maggiori informazioni, consultare la sezione "In cosa consiste una richiesta di voto per corrispondenza annuale?".	7	Per ricevere le schede elettorali per corrispondenza per il resto dell'anno in corso e per ricevere automaticamente la richiesta di rinnovo ogni anno, indicarlo di seguito. In caso si aggiornino le proprie informazioni elettorali a causa di un trasferimento fuori dalla contea dopo aver presentato la richiesta di voto per corrispondenza annuale, accertarsi che il proprio stato annuale venga trasferito con l'aggiornamento dell'indirizzo. <input type="checkbox"/> Desidero ricevere le schede elettorali per corrispondenza quest'anno, e ogni anno la richiesta di rinnovo..	
Assistenza con il presente modulo	8	Con la presente dichiaro di non essere in grado di sottoscrivere la mia richiesta di voto per corrispondenza senza assistenza perché non sono in grado di scrivere a causa della mia malattia o disabilità fisica. Ho apposto o ho ricevuto assistenza nell'apporre un segno autografo al posto della mia firma Segno autografo dell'elettore/trice X _____ Indirizzo del/la testimone _____ Firma del/la testimone X _____	Data _____
Compilare questa sezione se non si è in grado di sottoscrivere la dichiarazione alla Sezione 6. m			

ATTENZIONE: se si riceve una scheda elettorale per corrispondenza e si restituisce la scheda con il voto entro il termine previsto, non è possibile votare nel proprio seggio elettorale il giorno delle elezioni. Se non si è in grado di restituire la scheda per corrispondenza con il voto entro il termine previsto, è possibile votare solo con una scheda provvisoria nel proprio seggio elettorale il giorno delle elezioni, a meno che non si consegna la scheda per corrispondenza e la busta preaffrancata contenente la Dichiarazione dell'elettore al Presidente di sezione per l'annullamento al fine di poter votare con una scheda elettorale regolare.

